

shí nán nián huāng shì yè kōng dì xiong jī lǚ
时难年荒世业空，弟兄羁旅

gè xī dōng
各西东。

tián yuán liáo luò gān gē hòu gǔ ròu liú lí
田园寥落干戈后，骨肉流离

dào lù zhōng
道路中。

diào yǐng fēn wéi qiān lǐ yàn cí gēn sǎn zuò
吊影分为千里雁，辞根散作

jiǔ qiū péng
九秋蓬。

gòng kàn míng yuè yìng chuí lèi yī yè xiāng xīn
共看明月应垂泪，一夜乡心

wǔ chù tóng
五处同。